

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Para Pamplona: Un mes, 1'25 Ptas.; trimestre, 3'50; semestre, 6'75; año, 12'50. Fuera de Pamplona: Trimestre, 4 pesetas; semestre, 7'50; año, 14. Extranjero: Trimestre, 15; semestre, 25.

El Eco de Navarra

PRECIOS DE INSERCIÓN

Anuncios en primera plana, 1 peseta línea; anuncios oficiales en segunda plana, 0'50; reclamos, 0'25; anuncios profetores tercera plana, 0'15; anuncios cuarta plana, 0'07 línea sencilla. Esquemas mortuorios, según muestrario.

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital, indica que continúa el abono

Diario independiente + Dos ediciones NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Redacción, Administración e Imprenta: Paseo de Valencia, 88 y calle de San Gregorio, 25, bajos.

Ecos de Leiza

En honor de San Tiburcio, se han celebrado en esta villa, el 11 del actual, las fiestas.

Referente a lo religioso, como siempre, han sido solemnísimas, y huelga decir que nuestro dignísimo, cariñoso é ilustrado párroco don José Joaquín Tirapu secundado admirablemente por los infatigables como virtuosos coadjutores don Ignacio Lizarraga y don Manuel Erdozain, no ha omitido ni el menor detalle para que el suntuoso templo resaltase en brillantez tanto en elegantes adornos como profusión de luces; hasta el tiempo borrascoso convidaba a honrar a San Tiburcio, asistiendo a la grandiosa misa centenares de fieles.

El tiempo impidió hacer su pleno agosto a los vendedores de dulces y rosquillas de la tía Javiera, como a los rifadores de espejos viselados con luna de Venecia, muñecas de biscuit vestiditas de crepé y relojes a la ligera, anunciadores del buen tiempo y capaces de quitar el sueño a un sordo; efectivamente, la tarde estuvo espléndida permitiendo bailar en la plaza sus clásicas danzas al son del chun-chun y tambores, a los mayordomos de la fiesta, a quienes, vestidos de blanco, les brindaron sus correspondientes parejas dos comisionados ad-hoc. Los balcones que dan acceso a la plaza estaban... enajenados pero... Jesús Dios mío, ¡qué de bellezas incomparables! Mis ojos, solo veían el jardín Botánico de Madrid.

El día 12 hubo carreras de ansarones y cintas, y por la tarde baile animadísimo. El 13, se anunció rifa de carneros: resultó una soberana plancha para el autor, pues al tercer topetazo, se fueron los animales lanudos a sus respectivos domicilios, avergonzados de que los exhibieran ante un numeroso como distinguido público, y renegando de quien se acordó de ellos para dar semejante espectáculo.

Las fiestas este año, nada han valido: basta que haya venido muchísimo forastero, para que, existiendo tan magnífico frontón, se hubiera concertado con pelotaris de primer orden, un buen partido ya que esta fiesta es muy «chic» hoy día en todas partes. Nuestro cariñoso é ilustradísimo alcalde don Manuel Lizarraga, no tiene la culpa pero es versión general que el municipio, no se hubiera arruinado con dar esta hermosa fiesta en honor de San Tiburcio, puesto que eso son un puñado de pesetas, una vez al año y todo el mundo hubiera quedado satisfecho, pero particularmente, el contingente forastero compuesto este año de personas ilustradísimas que nos han honrado con su presencia.

15 Agosto 1905. El corresponsal.

Extranjero

Guerra ruso-japonesa

La conferencia de Portsmouth

Hasta el presente han sido aprobadas tres de las condiciones sometidas a la deliberación de los plenipotenciarios.

He ahí los tres puntos sobre los que se han puesto de acuerdo rusos y japoneses:

1.º Rusia reconoce la influencia preponderante del Japón y su situación especial en Corea, que Rusia confiesa encontrarse fuera de la esfera de su influencia. El Japón se compromete a reconocer los derechos de sucesión al trono de la familia coreana reinante, mas con la obligación de prestar todo su apoyo al mejoramiento administrativo del imperio.

2.º Obligación mutua de Rusia y Japón de evacuar la Manchuria, y abandonar todos los privilegios especiales que tengan en la actualidad sobre esta provincia.

Obligación de respetar la integridad territorial de China y de mantener el principio comercial de puerta abierta para todas las naciones, dentro de esta provincia.

3.º Cesión a China del ferrocarril oriental chino al Sud de Karbine. Esta cesión deja al Japón y a la China en libertad de acordar juntos los medios de reembolsar al Japón las sumas empleadas en la construcción del camino de hierro del Sud de la posesión ocupada actualmente por Liene-

en había para dirigirse esas preguntas en serio. ¿No ve usted que no he hecho más que llegar?

—Lo que veo es que el lapiz no parece replicó Miss Brass,—y que ha desaparecido unida de esta semana, que lo dejé yo en el pupitre.

«¡Hola, hola!»—se dijo Ricardo.—Supongo que la marquesa no habrá venido a trabajar por aquí.»

Había también—dijo Sara—una navaja del mismo modelo. Las dos cosas me las dió mi padre, hace muchos años, y las dos han volado. ¿Usted, por su parte, no ha notado que le falte alguna cosa?

Swiveller se echó mano a la chaqueta involuntariamente, para cerciorarse de que era una chaqueta, y no una prenda, con faldoles; y tranquilo al encontrar en salvo aquel que era el único bien mueble que poseía en Bevis Marcks, dió una respuesta negativa.

—Es un asunto muy desagradable, Ricardo—añadió Sara sacando la caja de estajo y refrescándose con un polvo de rapé;—pero entre nosotros, acá entre amigos (por que, si Samson lo supiera, tendría que oír para rato) también ha llevado el mismo camino algo de dinero que andaba rodando por aquí. Yo por mi parte, he echado de menos tres medias coronas en tres ocasiones diferentes.

—Usted no piensa lo que dice—exclamó Ricardo.—Míre lo que habla camarada.



Sexto aniversario en sufragio del alma de

D. Miguel Ballarin y Fanlo

QUE FALLECIÓ EL DIA 18 DE AGOSTO DE 1899

R. I. P.

La misa que en Servisé (Aragón) se celebre en la parroquia el día 19, y las que se celebren en el altar de la familia, serán en sufragio suyo. En esta ciudad mañana viernes 18, los señores sacerdotes adscritos a la parroquia de San Saturnino, podrán celebrar la misa por el eterno descanso del finado.

Su viuda, hermanos y demás parientes ruegan a sus amigos le encomienden a Dios en sus oraciones.

Pamplona 17 de Agosto de 1905.

El Excmo. y Rvmo. Sr. Arzobispo de Catania, Nuncio de S. S., y los Excmos. Sres. Arzobispos de Zaragoza y Obispos de Pamplona, Huesca y Jaca, tienen concedidas 100, 80 y 40 días de indulgencia a sus diócesanos que dirijan a Dios los acostumbrados sufragios por el alma del finado.

HISTORIA DE NAVARRA

ESTUDIOS CRITICOS

CAPITULO VIII (1).

FORF. NO Y SANCHO (REYES FABULOSOS) SUMARIO: I. Demarcación del término de San Julian de Labasal.—II. Cédula del rey don García Sanchez.—III. Dos aclaraciones.—IV. Explanación del término de San Juan de la Peña.—V. Paralelo.

I. Demarcación del término del monasterio de Labasal.—Además de la cédula expedida en honor de los roncaldeses por Carlos III el Noble, se utilizan tres documentos para llevar los gobiernos de Fortuño y Sancho al final del siglo VIII y primer tercio del siglo IX; alegatos que han de servir aquí para demostrar que esos dos supuestos reinados son parhelios históricos desdoblados, según la felicísima expresión de don Arturo Campión, de otros dos reyes legítimos, don Fortuño el Monje y don Sancho Garcés, que ocuparon el trono de Pamplona desde el año 886 hasta el 925.

El primer instrumento trata de la demarcación de límites del monasterio de San Julian y Santa Basilsa de Labasal. Dice así: «En el nombre del Padre y del Hijo y del Espíritu Santo, esta es la escritura de los términos del monasterio de Labasal, como los acordó otra vez el rey don Fortuño Garcés en la era DCCCXXXI, XIII años después que el rey Carlos vino a España... Vino el conde don Galindo Aznar, é invitó al rey don Fortuño García, para que juntos señalasen los términos. Y vinieron a Labasal y permanecieron allí sábado y domingo, y los sirvió el abad don Bancio. Y el lunes al amanecer, montado el rey en su caballo Rosello con todos sus varones, y el conde con los suyos... Fechada la carta en la era DCCCXXXI, reinando el rey Fortuño García en Pamplona, siendo conde de Aragón Galindo Aznar, Alfonso en Galicia, García Sanz en las Galias, Raimundo en Pallás. Y los paganos Mahomed Atavel en Huesca, y Mahomed Ibenlupo en Valtierra. El abad don Bancio en el cenobio de los Santos, Julian y Basilsa de Labasal» (2).

(1) Nota. Al capítulo VI debe seguir el VII; masel que hace éste número, se publicó el primero de todos con el título Privilegios de los Roncaldeses, porque entonces no se había pensado en dar a luz toda la Historia Crítica de Navarra, sino algunos números sueltos, como se advirtió oportunamente.

(2) Moret. Investigaciones: libro II, capítulo VII, número 57.

Folletín de EL ECO DE NAVARRA 133

Nell y su abuelo

música, sacó la flauta de su estuche, y empezó a tocar muy lígubremte.

La melodía era «Fuera, melancólica»; composición que, cuando se toca lentamente en una flauta, estando en la cama y a más con el inconveniente de ser ejecutada por un caballero imperfectamente impuesto en el instrumento, que repite gran número de veces una nota antes de dar con la siguiente; no produce un efecto muy animado. Sin embargo, durante la mitad de la noche ó algo más, Swiveller, recostándose a ratos con los ojos puestos en el techo, y a ratos medio fuera de la cama para mirar el papel, tocó una y otra vez aquella calamitosa melodía, no deteniéndose más que uno ó dos minutos de vez en cuando para tomar aliento y recitar algún monólogo a propósito de la marquesa, pero volviendo a empezar enseguida con nuevo vigor. Después de haber agotado todas las materias de sus meditaciones y dejado en la flauta hasta las heces de los sentimientos inspirados por la cerveza, y vuelto loco a los inquietos de la cama, a los vecinos de al lado y a los de enfrente, cerró su cuaderno, apagó la vela, y hallándose grandemente aliviado

su espíritu, se volvió a la pared y se quedó dormido.

Despertó a la mañana muy refrescado, y habiéndose ejercitado una hora en la flauta, y recibido una intimación cortés de pagar hecha por la patrona, que al efecto lo había estado esperando en la escalera desde el amanecer, se encaminó a Bavis Marks, donde de la bella Sara se encontraba ya en su puesto, y ofrecía en sus ojos una dulce irradiación semejante a la de las estrellas inmaculadas.

Swiveller le dirigió un saludo con la cabeza, y cambió su levita por la chaquetilla acuática; operación que invertía cierto tiempo, porque, a consecuencia de la estrechez de las mangas, no podía llegar a término feliz sin una serie de esfuerzos complicados. Vencida esta dificultad, Ricardo ocupó su sitio en la mesa.

—Oiga—dijo Sara interrumpiendo bruscamente el silencio.—¿No ha visto usted esta mañana un lapicero de plata?

—No he encontrado muchos en la calle—respondió Swiveller.—He visto uno, un piquero gordo, de aspecto respetable; pero, como estaba en compañía de un venerable cortapuntas y de un tierno mondadientes, con los cuales se hallaban con animada conversación, me ha parecido delicado dirigirle la palabra.

—Vamos, pero en serio, ¿lo ha visto V.?—insistió Sara.

—Pues también se necesita que esté Vd.

questa situada en un ángulo del refectorio.

Para descanso de músicos y asilados se suspendió la fiesta hasta las cuatro de la tarde, hora en que se reanudó con juegos para los niños, que hicieron sus delicias y divertieron mucho a cuantos los presenciaron, alternando con ellos la música hasta la hora de cenar, en que se dió otro pequeño descanso para continuar otra vez a las nueve con discursos, poesías y coros muy bien recitados y cantados por los niños acogidos.

Merece mención especial una bella é inspirada composición del simpático y activo celador del establecimiento, don Benito Blanco, dicha de un modo inimitable y basada en el lema *Contra envidia, caridad*, y que fué escuchada con mucho agrado y muy aplaudida, por el numeroso público que nos honró con su presencia, y al que quedamos a tamente reconocidos.

Y terminó tan agradable fiesta con las correspondientes jotas ejecutadas por la rondalla y superiormente cantadas por el joven portero Agustín Andueza. La fiesta resultó el colmo del entusiasmo, y no se concibe mayor brillantez, por la cordura y sensato proceder con que se llevó a efecto.

Tambien voy a terminar yo esta desaliñada descripción, pero no sin antes saludar respetuosamente y en nombre de todos a la dignísima Comisión de Beneficencia, señores administrador, capellan y Hermanas de la Caridad, lo mismo que al escogido público que tuvo la bondad de presenciar la fiesta, y dar á todos rendidas gracias por las consideraciones y deferencias que con nosotros tuvieron, poniéndose desde un principio a nuestra disposición y ofreciéndonos su eficaz y valiosa ayuda, igualmente que a los complacientes músicos por su desinterés, y al laborioso carpintero del señor Legaria dou Alberto) Más por su cooperación en los trabajos de ornato.

Reciban todos, pues, el testimonio del respecto y cariño que nos merecen:

UN ASILADO.

Navarra pintoresca

SAN MIGUEL IN EXCELSIS

En el santuario, es decir, en la hospedería del santuario se come como os dije, en mi segunda crónica, admirablemente, pero se duerme mucho mejor.

La santa calma, la absoluta y aplastante calma en que está envuelta aquella casa de largos pasillos, en cuyas paredes aparecen simétricamente colocadas las sillas y los dormitorios, permite a los peregrinos dormir placidamente.

Nos acostamos pensando en que al día siguiente teníamos que marchar a Echarri-aranz, con objeto de sorprender a nuestro querido amigo Clementino Basail, médico de aquel partido, joven y entusiasta médico, a quien todos quieren por su ilustración y su celo.

El tren que sale de Pamplona a las seis de la mañana (tratándose de trenes que dicen a las seis dice a las seis y media) llega a Huarte-arazul cerca de las ocho.

En el debíamos haber ido a Echarri-aranz, pero para ello hubiéramos tenido necesidad de levantarnos a las cuatro de la madrugada, para salir del santuario a las cinco y media, y eso... eso era algo difícil.

A las cinco y media de la mañana nos levantamos. El día se presentaba hermoso, pues Febo, el adorable Febo, único competidor de las colosales grandezas de la sierra de Aralar, lucía espléndidamente, iluminando con tonos de brillantez poética las escarpadas sierras de Urbasa y Andia.

Por fin pudieron ponerse de acuerdo D. Javier y el sol.

Oímos la misa que celebró don Javier, adoramos por última vez al Angel y por última vez también metimos la cabeza en la sima y pasamos por debajo de las cadenas.

dispuestos. Aquí estamos otra vez Mr. Ricardo, levantados con el sol; para andar también nuestra carrerita, nuestra carrera de deberes, y para hacer, como él, nuestra tarea del día con honra para nosotros mismos y con provecho para nuestros semejantes. ¿Qué reflexión tan encantadora, tan sumamente encantadora!

Al tiempo que dirigía estas palabras Ricardo, Brass examinaba al trasluz muy minuciosamente, y con cierta afectación, un billete de banco de cinco libras que había llevado en la mano.

Pero como Ricardo no recibiese aquellas observaciones con ninguna muestra de entusiasmo, su principal volvío hacia él los ojos, y observó en voz alta que parecía turbado.

—Está usted abatido—dijo.—Mr. Ricardo tenemos que trabajar alegremente, y no en ese estado de desanimación. A nosotros nos conviene.

Aquí la casta Sara lanzó un suspiro. —Pero ¡Dios mío!—exclamó Samson.—También tú ¿para alguna cosa? Mr. Ricardo, ¿has visto algo?

Swiveller miró a Sara y vio que le hacía señas para que informara a su hermano del objeto de su reciente conversación. Como su propia posición no era muy agradable, que se aclarase el asunto, lo hizo, y Sara, dando mil vueltas entre los manos a la caja de rapé, confirmó la relación de Swiveller. Samson perdió su aplomo, y sus facio-

Nos sirvieron el chocolate, esta vez con vaso de leche en lugar de agua, porque íbamos a caminar, y a las siete salíamos del Santuario.

En el Santuario nos dieron unas varas de fresno, unas largas, derechas y robustas, varas parecidas a las púrgas que llevan los rananos para guiar las yuntas de bueyes.

En unos palos más cortos colgamos nuestros hats de ropa, echamos al hombro los palos con los hats, y llevando la vara de fresno en la diestra mano, y apoyándonos en ella, salimos del santuario.

Nuestro buen amigo don Francisco Irañeta nos acompañó largo rato.

D. Francisco nos enseñó una mata de fresas y cominos algunas de aquellas esferitas de granate, que como manchas de sangre se destacaban en el fondo verde.

Sabiendo que ya no llegábamos a coger el tren, dispusimos descender del santuario a pié, por entre los riscos, por entre las hayas, caminando en línea recta sin pensar en los precipicios.

Yo no he visto los Alpes, los escarpados riscos de aquella formidable cordillera, las simas profundas donde tantas gentes han perecido desde que Aníbal dejó allí entre las nieves centenares de soldados antes de las batallas de Testa, Cannas, Trevia y Trasimeno, hasta las excursiones de nuestros días; pero sí he visto en el camino que nosotros seguimos desde el Santuario a Huarte Araquil, donde los riscos aparecen formando simas y precipicios, donde los lienzos de roca cortados verticalmente, aparecen gigantes como pregoneros perpetuos de las grandezas de una raza primitiva, de una raza cuya historia cantan cuando el viento, con formidable ruido mueve las hayas y las encinas, se reuelven las profundidades de las gargantas, rueda por las escarpadas vertientes, y llega al valle hermoso, al valle pintoresco a la inmensa alfombra policroma.

Yo no he visto las elevadas, las enhiestas, las colosales cimas del Heverest; yo no he visto las silenciosas cumbres del Líbano, pero sí he visto, lector, sí he visto, en el camino que nosotros seguimos, el alma experimentada las más intensas sensaciones de grandeza, de la grandeza salvaje de las abruptas peñas; la más intensa sensación del profundo, del inmenso silencio de la naturaleza, de ese silencio aplastante del vacío, de ese silencio que lleva al alma bocanadas inmensas del aliento religioso que respiran aquellas simas, aquellas profundas, donde se halla encerrada con la tradición del caballero Teodosio de Goñi el alma de gigante, el alma grandiosa de la raza vasca.

Salto de riesgo en riesgo por sitios reservados únicamente a los rebaños, fuimos descendiendo poco a poco, con nuestros hatillos al hombro, con nuestras varas de fresno en la mano derecha, caminando despacio.

De cuando en cuando, allá, entre las peñas blancas, veía yo a mi querido compañero, explorando el terreno con su púrga, posando los pies con cuidado, apareciendo y desapareciendo entre las breñas.

Luego, después de caminar entre peñas, llegamos a la primera cruz, donde ya hay vegetación, donde el suelo es de tupido césped, donde hay hayas que forman un conjunto muy espeso. La frescura es grande.

El viento que entre las breñas ruga salvajemente, brutalmente, con ritmo de poesía heroica, en el bosque donde está clavada la primera cruz, murmura suavemente, debilmente, con ritmo leve de poesía bucólica, de poesía anacreónica, con silbidos de pífano, con secas notas de tamboril.

Y seguimos bajando; siempre por caminos que seguramente no hollaron plantas humanas.

Aquí nos encontramos con un rebaño; allí con una cabra que asoma su triste, su melancólica cabeza por entre los picachos; más allá aparecen diseminadas rubias vacas, pequeños terneros, que al vernos levantan asustados sus cabezas de expresión simpática para mirarnos fijamente.

A medida que bajamos, San Donato parece más grande, se destacan más y más las casas de Irañeta, el río aparece más claro, más clara también la carretera, más definidos, más en relieve, más separados los árboles que antes parecían una mancha verde.

Siempre en medio de este ambiente poético llegamos a Zamarze.

Cuando llegamos a Zamarze, vemos que hemos tardado en descender hora y media.

Zamarze es una vieja ermita situada en la base de la montaña.

Allí vemos El Eco, lo lemos con avidez, con gozo; vemos estereotipadas nuestras impresiones, bendecimos a nuestros pequeños; a nuestros amables guías Ignacio y Alejandro, porque cumplieron nuestro encargo.

Según nos dicen, Zamarze significa algo así como tomar la zamarra, y la vetusta ermita tomó este nombre porque en illo tempore los canónigos tomaban posesión allí, y cubrían sus hombros con una especie de zamarra.

Francisca, la encargada de la ermita, nos enseña la iglesia.

Nada tiene de particular.

Colocadas simétricamente en el altar, se ven cuatro efigies, Santiago, San Joaquín, Santa Ana y San Juan Bautista.

En el centro del altar hay un severo crucifijo.

Llegamos a Huarte-Araquil y en casa del señor Zubieta volvemos a ser agasajados con un refuerzo que da ánimos a nuestros estómagos.

Muchas, muchísimas gracias!

El joven ilustrado médico señor Rajal nos visita; le agradecemos la atención; nos invita a visitar una hermosísima caverna que existe en lugar próximo, caverna donde hay varias hermosas estalactitas.

Estarde, y con gran sentimiento no podemos ver la caverna.

GARCILASO.

Echarri-aranaz 12-VIII-905.

(Continuando.)

EL PRÓXIMO ECLIPSE EN ESPAÑA

Hay que distinguir en este eclipse como en todos, la fase parcial de la fase total. Un eclipse de sol comienza siempre siendo parcial; pasa a ser total en algunos lugares, tornase parcial de nuevo en ellos, y acaba.

EL ECLIPSE PARCIAL

Toda España verá el eclipse parcial: de todas las provincias se verá tapar lentamente el sol por el disco oscuro de la luna; de unas más, de otras menos, de algunas todo; pero en todas las provincias de eclipse parcial, el sol llegará a verse casi completamente oculto. Quiere esto decir que la fase parcial es muy grande, que del sol, en el momento medio del eclipse,

apenas quedará visible una línea de luz. Bastan estos datos para formar juicio. De Madrid aparecerán ocultas las 93 centésimas del diámetro solar; de Cádiz las 85 centésimas, y sépase que Cádiz, por su situación meridional, es donde mayor cantidad de sol quedará visible.

Véase, pues, que el eclipse es para toda España, aunque no para toda España sea total. Véase también que aun en aquellas regiones más apartadas de la totalidad, el sol quedará oculto en su mayor parte. Claro está que hay mucha diferencia, entre el eclipse total y el casi total, y que los madrileños han bien en no contentarse con las 93 centésimas, pues esas dos centésimas que faltan evitarán ver la corona solar, las protuberancias y otras varias cosas.

LAS HORAS DEL ECLIPSE PARCIAL

Apuntaremos ahora a la ligera algunos datos sobre las horas del eclipse en España y sobre sus fases principales.

El primer punto de España donde toca la penumbra, es el primer punto que verá comenzar el eclipse parcial, es el cabo de Torina. Allí toca la penumbra a las 11 horas, 21 minutos y 30 segundos de la mañana del día 30 de Agosto. La penumbra va avanzando rápidamente por España y con ello claro está que va avanzando el eclipse parcial.

En Pontevedra comienza a las 11 y 23 minutos y 6 segundos, en Badajoz a las 11 horas y 28 minutos y 48 segundos, en Zamora a las 11 y 28 minutos y 54 segundos, en Cáceres y Salamanca a las 11 y 29 minutos y 21 segundos, en Huelva a las 11 y 30 minutos y 30 segundos, en Santander a las 11 y 30 minutos y 44 segundos, en Avila a las 11 y 31 minutos y 24 segundos; y así continúa avanzando hasta las 11 y 49 minutos que el eclipse comienza en Mahón.

Desde esta hora hasta las 2 y 3 minutos y 30 segundos de la tarde habrá eclipse en toda España; eclipse parcial, claro está, salvo en aquellos puntos donde es total durante breve rato; eclipse más ó menos grande, según las poblaciones y las horas, pero eclipse al fin.

A la hora indicada, es decir, a las 2 y 3 minutos y 30 segundos de la tarde llega otra vez al cabo de Torina el límite de la penumbra, ó dicho de otro modo, a esa hora y en la región citada, cesa completamente el eclipse parcial, ó deja de verse sobre el disco brillante del Sol el negro de la luna.

Ese último contacto va ocurriendo en horas sucesivas para las diferentes poblaciones de España, y es en Pontevedra a las 2 y 5 minutos y 18 segundos, y en Madrid a las 2 y 15 minutos y 42 segundos, y en Valencia a las 2 y 21 minutos y 42 segundos, y en Mahón a las 2 y 26 minutos y 30 segundos, punto último de la tierra española donde toca la penumbra lunar.

Segundo eclipse: Señores, es un eclipse andaluz. Vamos, que falta la luz según los trabajadores.

Graves acontecimientos turban la tranquilidad. Hay hambre y necesidad, ¡otro eclipse... de alimentos!

Los millones, Romanones, tarda mucho a dar empleo aunque... la verdad, ¡no creo que haya eclipse... de millones.

En Hacienda, el financiero eclipsa al autor dramático, y en Estado, el buen Montero va eclipsando por entero al gran Sanchez diplomático.

[Bueno! Y así sucesivamente podría seguir dándole golpes al eclipse, pero no quiero abusar y prefiero reservarme para el futuro eclipse total de sol, que podrá observarse en buenas condiciones en España, allá por los años de 1999.

De modo que ya lo saben ustedes, el que no quiera molestarse ahora, con esperar noventa y cuatro añitos, resuelva el problema del eclipse.

Que ¡vaya si se será total para todos nosotros!

FULANEZ.

Exposición de labores

Admiración de Estella ha sido la exposición de labores que han ofrecido al público las RR. MM. de la Enseñanza de esta ciudad, que puede y debe estar orgullosa en contar en su seno con tan importantísimo centro de educación.

El pincel, el lapiz, la pluma y la aguja habilísimamente manejados, gracias a la sabia dirección de aquellas virtuosas madres han producido obras muy notables que han cautivado la atención del público y sido objeto de numerosos plácemes para todos.

Incluyó los nombres y los trabajos de las expositoras:

Amalia García: Una tohalla bordada en colores, una pañolera idem, un cuadro de felicitación pintado, una purera bordada y un juego de cama bordado en blanco.

Gabriela Landa: Dos almohadones de sofá uno de raso negro y otro de terciopelo encarnado, ambos muy bien bordados, un macasar de paño pintado, un centro de mesa moaré y otro de paño idem, una pañolera de raso bordada, un guarda cepillos pintado, una camisa y un juego de cama bordados en blanco.

Pilar Pérez de Ciriza: Una alfombra bordada en lanas, un almohadón de sofá bordado en sedas, una paleta para fotografía bordada en sedas, dos portarretros con las armas de sus padres pintados en placa blanca, unos jarrones con sus columnas pintadas, un centro de mesa de paño, un guarda cepillos, una escribanía, un limpia plumas todo pintado, un tarjetero y un juego de cama bordado en blanco.

Maria Urra: Un almohadón y un mantel bordados en blanco, y un cuadro de honor pintado en cristal al óleo.

Ursina Barbarin: Un almohadón de cama bordado en blanco y otro de raso para sofá con las armas de su familia pintadas a la aguada, un tarjetero y un limpia plumas de paño pintados al óleo.

Maria Ancin: Una sábana bordada en blanco y una tohalla idem.

Justa Arroz: Un almohadón de sofá de raso bordado, y un mantel blanco de raso para altar pintado al óleo.

Beatriz Armendariz: Un macasar de terciopelo y paño bordado en oro y sedas, y un cuadro pintado en cristal.

Felicitas Salanueva: Un portarretros de terciopelo y raso pintado en placa blanca, un cuadro de cristal pintado en raso para una fotografía, una cortinilla de raso pintada para el Sagrario y una cinta de comunión idem.

Juana Manzanedo: Un cuello encaje inglés y un mantel bordado en blanco.

Luz Sanz: Un centro de mesa de cañamaza bordado y una sillata bordada en algodónes de colores.

Regina Garriz: Un macasar de cañamaza bordado en color con algodónes perlé.

Para poner más de relieve el mérito de estos trabajos, diré que la señorita más antigua del Colegio, cuenta tan solamente catorce meses en el mismo.

Referamos nuestros parabienes a tan distinguidas religiosas, y los hacemos extensivos a toda la merindad de Estella por

los inapreciables beneficios que de ellas reporta.

UN RETRÓGRADO

Estella, y Agosto de 1905.

Todas las misas que se celebren mañana viernes en la iglesia parroquial de San Saturnino, por los señores sacerdotes adscriptos a la misma, podrán ser aplicadas en sufragio del alma del que fue nuestro amigo don Miguel Ballarín y Fanlo, que falleció en esta ciudad el día 18 de Agosto de 1899.

R. I. P.

Ayer recibimos una atenta carta de nuestro distinguido amigo el celoso Administrador de Correos, don Eduardo Moreno, en la que dice que la supresión del buzón situado en el Ayuntamiento, sin ser, ni mucho menos definitiva, ha obedecido a tener que hacer en él algunas reparaciones impuestas por los desperfectos naturales de estar a la intemperie y a las no naturales causados por algunos pequeños salvajes que casi lo desprendieron de la pared de la Casa Ayuntamiento.

Las manifestaciones del señor Administrador de Correos servirán de tranquilidad a los vecinos que sospecharon que el buzón había desaparecido para siempre.

Según una comunicación que ayer se recibió en el Gobierno civil, el autor de los crímenes de Zaza pasó por Urroz con dirección a Pamplona.

Nuestros lectores ya conocen las disposiciones del señor Alcalde respecto a higienización de los establos, y también saben nuestros lectores que la mayor parte, casi todos los dueños de establos han puesto a la venta sus vacas.

Pues bien, como esta noticia de la venta de vacas podía alarmar grandemente al vecindario por suponerse que llegaría a faltar leche para el abastecimiento de la capital, conviene que sepan todos que el Alcalde señor Vifias ha dispuesto lo necesario para que no falte leche en Pamplona, y al efecto se ha puesto de acuerdo con los abastecedores de fuera de la población, y estos le han manifestado que pueden perfectamente traer a Pamplona los 2.000 litros de leche que suponen las vacas de los establos de Pamplona.

Procedente de Tafalla, donde estaba destinado, se encuentra en Zaragoza el capitán de infantería don Federico Roncal con su bella señora.

Dicen de Tudela que en la mañana de anteaer ha vagado un perro, al parecer hidrofobo, por las eras de la Delantería alta, sin que sepamos se le haya dado alcance.

Segun noticias recibidas ayer, en la villa de Larraga se ha cometido un sangriento crimen.

Un individuo llamado Melitón Sanz García ha matado de dos puñaladas al ex-juez municipal don Pedro Urio.

El agresor se dio a la fuga y no sabemos si ha sido habido.

Segun parece, el Sanz estaba procesado por injurias y amenazas al señor Urio, y ahora disfrutaba de libertad provisional.

Ayer salió de Pamplona el Abogado Fiscal para instruir las oportunas diligencias.

Leemos en "El Anunciador", de Tudela:

«Se nos asegura, que hace unos ocho días estuvo en nuestra ciudad, de paso para Soria, S. M. el Rey don Alfonso XIII.

Los que presenciaron la llegada del automóvil, pudieron reconocer la persona del Augusto Monarca.

Esto es lo que se nos ha dicho.

Nada de extraño sería, puesto que viaja de verdadero incógnito.»

En la relación de destinos que han de ser provistos con arreglo a la ley de sargentos, aparece la administración de Loterías número 6, de Pamplona.

Leemos en un colega de Zaragoza:

«Se ha dispuesto por Real orden, que se suprima la oficina ambulante de correos de Zaragoza a Pamplona, servida por tres turnos de a un empleado, y que en su lugar se establezca una nueva estafeta ambulante de ferrocarril, desde Madrid a Pamplona; la general de Aragón empalmará el servicio en Casetas.

La nueva estafeta verificará una expedición diaria, a cargo de un oficial de correos; siendo seis el total de empleados destinados a este servicio, los cuales residirán en la Corte y dependerán de la administración Central de Correos.

No vemos la utilidad que puede reportarse con la reorganización de este servicio. Desde luego es incuestionable que Navarra y Aragón poco van ganando con ello, pues siempre estarían mejor servidas por funcionarios con afectos y residencia en el país, que por quienes además de no tenerlos, dependen de un centro que difícilmente podrá fiscalizar y regular el servicio.»

Merécenos la más completa conformidad las apreciaciones del colega zaragozano.

En vista de que algunos propietarios de casas se han negado a hacer las acometidas a la tubería general necesarias para el saneamiento del río Arga, el alcalde va a pasar comunicaciones a dichos propietarios manifestándoles que si en el término de ocho días no hacen la acometida citada se les cerrará el viaje al alcantarillado.

Ayer tuvimos un día bueno.

Por la tarde cayó un insignificante chaparrón.

Después quedó la tarde fresca.

La Taconera estuvo desanimadísima,

Por tener un horrico pastando en las glaciés exteriores ha sido denunciado al individuo; y un muchacho por jugar a la pelota en la plaza de toros.

Una mujer fue conducida al depósito por estar embriagada.

La Excmo. Diputación ha aprobado el aumento de sueldo que el Ayuntamiento de Araquil propuso para don Domingo Yaben.

Felicitamos al agraciado.

El resumen de ingresos y gastos en el mes anterior en la sociedad de Socorros Mutuos de Artesanos de Pamplona, ha sido el siguiente:

Existencia anterior 8.335'96, ingresos ordinarios 1.426'95, cupones de la Deuda municipal 60, total 9.822'64.

Gastos 1.162'92, existencia en 1.º del actual 8.659'72.

El número de socios es el de 733 y 35 viudas, total 818.

Ha venido a Pamplona el exdiputado a Cortes y exdiputado provincial don Martín Enrique de Guelbenzu.

Novena que a su excelsa Titular y Patrona dedican sus Hijos los misioneros del Corazón de María, en la iglesia de San Fermín de Aldapa.

Dará principio el 19 del presente en esta forma:

Por la mañana: a las seis misa, rosario y novena.

Por la tarde: a las siete rosario, novena, sermón y gozos cantados.

El día 27 festividad del Inmaculado Corazón de María, será la función principal con misa cantada a las diez y media, y panegírico a cargo del R. P. Rodríguez, Redentorista.

Hay concedida indulgencia plenaria a los que confesados y comulgados visitaren la iglesia desde las dos de la tarde del día 26 hasta la puesta del sol del 27, rogando a intercesión de Su Santidad.

En el despacho del señor gobernador civil tuvieron ayer una entrevista los señores don Antonio Baztán, don Joaquín Vifias, don Martín Enrique de Guelbenzu y don Joaquín María Gastón.

Parece que el objeto de esta reunión ha sido tratar de la próxima Campaña electoral.

Ha sido nombrado secretario organista de la villa de Carcastillo don Ignacio Miqueleiz.

Reciba nuestra enhorabuena.

En el río internacional de Valcarlos ha aparecido el cadáver del joven Pedro Echart Barcelona, de 17 años.

El infeliz muchacho fue a bañarse no sabiendo nadar y se ahogó.

El Juzgado instruye las oportunas diligencias.

El alcalde ha dispuesto que se reconozcan 649 reses lanaras que han llegado a Pamplona, procedentes de Salamanca para el abasto de la población.

Los agentes municipales llevaron ayer al depósito a cuatro jóvenes de 16 años que conducían una bota de vino.

Los pollos de la bota iban algo embriagados.

¡Pero caballeros! ¿en qué país vivimos?

La embriaguez resulta el último figurín de la moda del vicio.

Comunican de Villava que en el río Uizama ha aparecido flotando el cadáver de Marcelino Alastuey, de 37 años, el cual, según parece, fue a bañarse y pereció ahogado.

El Juzgado, que inmediatamente se presentó en el lugar del suceso, ordenó el levantamiento del cadáver, y comenzó la instrucción de los diligencias.

Le ha sido adjudicada la conducción del correo desde la estación de Lodosa hasta Tudelilla a don Fermín Royo, por la cantidad de 725 pesetas y por 4 años.

Por haber sido encontrado en completo estado de embriaguez y blasfemando, fué encerrado ayer en el Depósito un individuo.

A disposición del gobernador fueron puestos dos transeúntes que carecían de domicilio y estaban embriagados.

Ayer llegó a Pamplona el exdiputado canalejaista don Valentín Gayarre.

Por Real orden de 10 del actual se ha adjudicado la conducción del correo de Pamplona a Aoziz a don Fernando Celaya, en la cantidad de 250 pesetas, por cuatro años.

Se encuentra en Pamplona el exsenador del Reino y exdiputado provincial don Joaquín María Gastón, particular amigo nuestro.

Sea bien venido.

En el pueblo de Fitero se preparan grandes fiestas en el presente año, del 9 al 13 de Septiembre próximo.

Entre los festejos organizados, figuran dos medias corridas de toros limpios, muertos a estoque por Manuel Torres, Bombita III, grandes funciones religiosas, rondas, iluminaciones, fuegos artificiales, funciones teatrales, cinematógrafos, bailes públicos y de sociedad, gaiteros, partidos de pelota en el nuevo frontón, giras campestres, etc.

Por lo que se ve, los fiteranos se van a divertir de lo lindo.

«La Avalancha», en su último número publica este suario:

Teato.—La libertad de falsificar (escenas de familia), por Estanislao. —Sobre la Propaganda Católica, II, por Juan Olleta. —Real cédula de 1631 sobre compra de la Sierra de Sarbil. —Clemencia, por Fernán Caballero. —El gran apostolado de los señores, por el Padre Luis María Ortiz, jesuita. —La Virgen en su Asunción, por Luciano Pérez y Platero. —San Fermín de los navarros en Madrid. —Explosivos, por Pella. —Gatos. —Bibliografía. —Doce millones... por Luis. —Explicación de grabados. —Mesa revuelta.

Grabados.—Nuestra Señora de la Peña, en el Valle de Salazar. —Iglesia parroquial de Barasoain. —Portada de la Barbazana en el claustro de la Catedral de Pamplona.

2008 Ministerio de Cultura

Ha llegado a Bilbao, y recibe consultas de 10 a 12 en la calle Ledesma, número 2, el médico especialista en garganta, nariz y oídos don Alfredo Gagliano, director del importante Gabinete de consultas y operaciones ginecológicas de Madrid, San Bernardo, 18.

Orberuaga de Ubilla. ---Marquina (Vizcaya). Aguas azoadas. Especiales para las enfermedades del aparato respiratorio. Pídanse memorias y guías. Se remiten gratis. 40-38

Por el exceso de anuncios que tenemos para la tercera plana, nos vemos precisados a pasar los siguientes a la sección de la cuarta plana, titulada ANUNCIOS RECOMENDADOS:

Venta de malacate, Vacas en venta, Sustitutos de vacas, Yrazu y Compañía, Bañeras y duchas, Coches en venta, Sustitutos, Aprendiz de carpintero, Agente marítimo, Aprendiz de cerero, Aplicaciones, Cal hidráulica, Cuchorros de caza.

Jaquecas y neuralgias. ---Se calman en el acto con valerolona Monreal, más eficaz que la antipirina, e inofensiva. Farmacias. 3 m. 10-7 (a)

Nuestra información

Conferencias telefónicas

De la región

Alava

Vitoria 16 (8 noche.)

Festejos

La vecindad de la calle de la Herreña ha celebrado hoy con festejos la fiesta de su Patrono San Roque.

A las seis de la mañana ha habido alegre djana interpretada por una banda de música formada por individuos pertenecientes a la disuelta banda municipal.

A las diez de la mañana ha celebrado una función religiosa en la parroquia de San Pedro, predicando el orador sagrado don Emilio Pueyo.

Por la tarde desde las dos hasta el oscurecer la banda mencionada ha interpretado animados bailables que han sido aprovechados por los jóvenes de ambos sexos.

Se dispararon muchos cohetes y voladores.

De viaje

El marqués de Casa Sara marchará mañana en auto óvil a su posesión de Vergara, donde permanecerá hasta el día 22, fecha en que, acompañado del exministro señor Sanchez Toca, su hijo don Joaquín y el marqués de Serna marchará a saludar al señor Maura, que se halla en el extranjero.

De regreso

Procedente de Toledo ha llegado a Vitoria el general de brigada D. Braulio Ordoñez acompañado de su hijo don José María que ha obtenido plaza de ingreso en la academia de infantería.

Un obsequio

El domingo próximo se verificará en el Círculo carlista una velada y un banquete en obsequio al director y redactores del semanario carlista «El Norte» por haber denunciado el juego en el Casino Artístico.

El corresponsal.

Guipúzcoa

San Sebastian 16 (9 noche.)

El viaje del príncipe

Esta mañana ha marchado al Escorial el príncipe viudo de Asturias, acompañándole su ayudante el marqués de Hoyos.

A despedirle, han salido la Reina, la infanta María Teresa, el capitán general y las autoridades.

Como ya dije, don Carlos de Borbón asistirá mañana a una Misa en el Escorial y visitará los sepulcros de su esposa y su hijo recientemente fallecido. El príncipe regresará pasado mañana a San Sebastian y luego marchará a Cannes, donde pasará una temporada en compañía de su padre.

Paseo regio

El Rey y el infante don Fernando de Baviera se han dirigido esta mañana al muelle y en una lancha de la escampavía «Guipuzcoana» han pasado al «Giralda» en el que han permanecido media hora viendo sus dependencias. Luego han dado un paseo por la Concha en la escampavía, y después de desembarcar, han recorrido las calles de la ciudad y hecho varias compras en diferentes establecimientos.

Consecuencias de un accidente

Convenientemente embalado, ha sido remitido a París, para su arreglo, el eje del automóvil del Rey que sufrió averías en el accidente ocurrido el lunes a la tarde entre Zarauz y San Sebastian cuando el Rey regresaba de Bilbao.

En Miramar

A las doce ha subido al palacio el ministro de jornada con su señora, la cual ha visitado a la real familia.

El señor Mellado ha puesto a la firma del Rey un decreto de escasa importancia.

También ha estado hoy en Miramar el Obispo de Buenos Aires, que ha visitado a las reales personas.

Es probable que mañana den un concierto en Miramar los distinguidos artistas señores Bañer y Casals.

¿El Rey a Betelu?

Luego de haber vuelto de Miramar al hotel de Londres, ha dicho el señor Mellado a los periodistas que no tiene noticia alguna de que el Rey piense visitar, como se ha dicho, el balneario de Betelu.

Montero Rios

También nos ha dicho el señor Mellado que no es cierto que el señor Montero Rios piense anticipar su venida a San Sebastian, sino que aun permanecerá en Madrid diez ó doce días.

Recepción

Mañana se verificará en el real palacio recepción de autoridades, que será la primera después del fallecimiento del infante don Fernando.

La familia real

La Reina y la infanta han salido de Miramar a las cinco y media de esta tarde, marchando en carruaje tirado por cuatro mulas por la carretera de Zarauz.

El Rey ha estado en el tiro de pichón, tomando parte en el concurso en que se disputaba la copa adjudicada como premio por S. M.

El Rey ha ganado esa copa y se la ha regalado a su madre.

Después ha marchado en automóvil con su ayudante señor Boado a buscar a sus madre y hermana, a quienes ha encontrado en Usurbil.

La Reina y la infanta han tomado asiento en el automóvil y han regresado con el Rey al palacio.

Diplomáticos

El representante de Suiza ha tenido esta tarde una conferencia con el ministro de Estado acerca del tratado comercial entre España y aquella república.

El embajador de Alemania ha marchado hoy.

El de Baviera

El infante don Fernando de Baviera ha visitado esta tarde a las autoridades y ha dejado tarjeta en los domicilios del embajador de Alemania y del señor Espinosa de los Monteros.

El corresponsal.

Vizcaya

Bilbao 16 (10,10 noche.)

Bolsa

Banco de Vitoria, 274,50. Id. de Vizcaya, dinero sin cambio. Explosivos, id. Resinera, 171,25. Altos Hornos, 195. Papelera, 58.

Cambios

Paris, 32,55. Londres, 33,55.

Un herido

En los talleres del señor Corral estando trabajando esta tarde un obrero llamado Calixto Hernandez, de 41 años, ha tenido la desgracia de ser arrollado por una máquina, que le ha producido la fractura del pie izquierdo.

Regalo regio

S. M. el Rey ha enviado un objeto de arte, para que sirva de premio en el concurso de bandas y orfeones que se celebrará en el próximo mes de Septiembre.

Cambio de fecha

Por motivo de estar dispuestas las elecciones para el día 10 de Septiembre, y el concurso de bandas y orfeones estaba anunciado para los días 9 y 10 del mismo mes, se ha dispuesto que el citado concurso se celebre en los días 16 y 17 de Septiembre.

Una lápida

Un grupo de trescientos republicanos ha ido hoy al cementerio de Derio con objeto de colocar una lápida dedicada a la memoria del joven republicano Santiago Doce, muerto a consecuencia de los sucesos habidos entre socialistas y republicanos.

Un candidato

La junta provincial del partido republicano ha nombrado candidato, para las próximas elecciones de diputados a cortes, a don Federico Solaegui.

El corresponsal.

Madrid

Primera conferencia

Madrid 16 (varias horas.)

Una desgracia

En el Gobierno civil se ha recibido un telegrama dando cuenta de que en el kilómetro 53 antes de la estación de Zarzalejo se cayó de un coche de tercera un joven llamado Gustavo Mareda.

Produjose varias heridas de importancia en distintas partes del cuerpo. En una vagoneta fué conducido al Escorial, y desde el Escorial a Madrid. Se encuentra en estado desesperado.

Las próximas elecciones

Hablando con los periodistas el señor García Prieto nos ha dicho que no había ninguna noticia de interés.

Respecto a la próxima campaña electoral dijo el ministro de la Gobernación que probaba la sinceridad del Gobierno el hecho de que en la mayor parte de los distritos se presentaran no solamente candidatos ministeriales y de oposición, sino liberales de diferentes matices, y claro está que en este

caso el Gobierno tiene que mantenerse dentro de la más completa neutralidad.

Por esta razón—ha dicho el ministro—el candidato que obtenga el acta tiene toda la confianza de sus conciudadanos.

En libertad

Bajo palabra de honor que no han de volver a batirse han sido puestos en libertad los señores Francos Rodriguez, director del «Heraldo», y Mendara, redactor de «A. B. C.»

La crisis obrera

El conde de Romanones ha convocado a los representantes de las compañías ferroviarias con objeto de rogarles que en los trabajos de reparación de las vías ocupen el mayor número posible de braceros.

Mitín de obreros

En Madrid se ha organizado un mitín obrero para patentizar la simpatía que se tiene hacia los trabajadores andaluces que se hallan sin trabajo.

En el mitín se votará una orden del día pidiendo al Gobierno que procure solucionar la crisis obrera que existe.

La «Gaceta»

Hoy publica la «Gaceta» el tipo medio del cambio en la primera quincena de Agosto. Ha sido de 32,30 por 100, correspondiendo por tanto un 24 por 100 a las reducciones por pago en oro en las aduanas.

También publica un decreto aprobando el reglamento para el ensayo de máquinas en la Escuela Agrícola.

De Andalucía

Las noticias que se reciben de Andalucía son mucho más tranquilizadoras. El ministro de Obras Públicas ha telegrafiado dando cuenta de que inmediatamente se girarán con destino a las obras de Osuna 160,000 pesetas.

Bolsa de Madrid

COTIZACIÓN OFICIAL COMPARADA

Table with columns: Duda perpetua 4 por 100 int., Idem fin próximo, Denda amortizable a 15 por 100, Acciones del Banco de España, Azucareras preferentes, Obligaciones ordinarias, Cambios sobre Paris, Id. Londres, Paris, Exterior español, Buenos Aires.—Oro, 227'25.

En el Corro

Después de la hora oficial para las operaciones de Bolsa, se han hecho varias en el Corro, cotizándose el Interior a 78'70, el id. Fin próximo a 00'00, los francos a 32'15, las libras a 33'25 y el amortizable a 98'50.

MENCHETA.

ALCANCE EXTERIOR

DE MARRUECOS

Paris 13.—Se da como cierto en Fez que el empréstito de diez millones, al Sultan, ha sido autorizado ya por Alemania, ofreciendo a esta nación como garantía, los bienes del maghzen.

Entre los franceses reina excitación por el hecho de haber sido preso de orden del maghzen y cargado de cadenas el sultán argelino Ben-Mzian.

Este acto constituye una violación del tratado existente entre Francia y Marruecos que prohíbe toda acción contra naturales de territorios sujetos al protectorado francés, sin antes haber sido oído por las autoridades de la nación vecina.

El representante de Francia en Fez ha protestado enérgicamente.

EL SHA DE PERSIA EN VICHY

Paris 16.—En tren especial ha llegado a Vichy el Sha de Persia a quien se ha dispensado un entusiasta recibimiento.

La villa aparece espléndidamente iluminada y empavesada, distinguiéndose la del Hotel de ville que en grandes letras de fuego dice «Honor al Sha de Persia.»

A instancia de la multitud el Sha se vió obligado a asomarse al balcón del hotel donde se aloja.

AUSTRIA E INGLATERRA

Viena 15.—Telegramas de Ischi dan cuenta de la llegada de los soberanos de Austria e Inglaterra.

Más tarde pasaron juntos en coche, y juntos cenaron, trasladándose después a la residencia imperial donde Eduardo y Francisco José conferenciaron durante más de una hora.

EN RUSIA

San Petersburgo 16.—Telegramas de Bielostok refieren haberse iniciado un movimiento de represión contra los judíos.

La censura rusa no ha dejado transmitir detalles de los sangrientos sucesos que con tal motivo se han desarrollado y de los que apenas dan idea un despacho que dice que ayer fueron enterrados 40 israelitas a cuyas exequias fúnebres asistieron millares de individuos.

En el cementerio pronunciáronse arengas violentísimas.

LA EPIDEMIA EN NUEVA ORLEANS Nueva-York 16.—Noticias de Nueva Orleans comunican que además de la fiebre amarilla, registranse muchos casos de vómito.

Ayer ocurrieron 6 defunciones de la primera de dichas enfermedades.

Segunda conferencia

Madrid 16 (11 noche.)

Las elecciones en Cataluña

El señor García Prieto ha celebrado esta tarde una extensa conferencia con el Gobernador civil de Barcelona.

El objeto de la entrevista ha sido tratar del próximo movimiento electoral de la capital del Principado.

La crisis agraria

El subsecretario de Gobernación ha declarado que en este departamento ha comenzado a estudiarse con actividad, lo referente a la instalación de cocinas económicas en los pueblos de Andalucía en que más intensamente se hacen notar los efectos de la crisis agraria.

Ha añadido dicho elevado funcionario, que aunque no se disponga en Gobernación decretos para atender a este servicio, se estudiará el modo de solucionar con arreglo a los recursos que se dispongan, y que en el próximo Consejo se tratará de este asunto procurando buscar una solución que satisfaga todos los extremos.

Humor desmentido

Con motivo de haber circulado rumores de que el ministro de jornada señor Mellado había sufrido una recaída a causa de las contusiones que se produjo al caer del automóvil, el señor García Prieto ha conferenciado hoy telefónicamente con el señor Mellado, quien ha negado rotundamente la alarmante versión.

Programa del Gobierno

El señor Montero Rios se halla ultimando la redacción del programa político-económico del partido liberal.

Dicho documento aparecerá en la «Gaceta» del día 19, simultáneamente con el decreto de disolución de las Cortes.

La familia real a Burgos

Informes oficiales dan cuenta de que, SS. MM. el Rey y la Reina y las infantas, irán a Burgos a presenciar el eclipse de sol del día 30 del actual.

El gobernador del Banco

El señor Echegaray nos ha manifestado que es casi seguro el nombramiento del señor Capdepón para el cargo de gobernador del Banco de España.

Respecto al gobierno del Banco Vitalicio nada hay acordado todavía.

En el Consejo de mañana, según nos ha asegurado el ministro, empezarán a tratar de los presupuestos.

El atentado contra el Sultán

Paris.—Según despachos de Constantinopla el detenido Peris, en quien recaen sospechas de ser el autor de la bomba lanzada contra el Sultán de Turquía, que tantas víctimas produjo, niega que confesarse autor de dicho crimen, como asimismo a comunicar detalle alguno.

Otro despacho de Susirna dice que en esta ciudad se ha descubierto un depósito de máquinas infernales semejantes a la que fué disparada en Constantinopla, y que la policía se halla sobre la pista que demuestra que aquel atentado fué obra de un vasto y bien premeditado complot.

La cuestión de Marruecos

Paris.—Telegramas de Tanger dicen que en Fez reina entusiasmo entre los elementos afectos al Sultán por el reciente éxito de las tropas imperiales en sus encuentros con los rebeldes, y que en vista de ello se están preparando nuevas expediciones de tropas que se hallan ya convenientemente preparadas para salir en busca de los insurrectos.

Rusia-Japón

La conferencia

Portsmouth.— Los plenipotenciarios rusos y japoneses se han puesto de acuerdo, respecto a la condición 4.ª relativa al abandono de los derechos rusos a la península de Liao-Tung.

En cambio no han podido entenderse por lo que se refiere a la condición 5.ª, que es la relativa a la cesión de la isla de Sakaline a los japoneses.

Los plenipotenciarios han decidido tomar nota de las diferencias de apreciaciones que motivan el desacuerdo, y pasar a la discusión de otros artículos, reservando para el final de la conferencia la discusión de la citada condición 5.ª.

El artículo cuarto

Este artículo, que ha sido adoptado por unanimidad, refiérese a la renuncia de Rusia de sus derechos sobre la península de Liao-Ting y las islas Eliot y Blonde, sin mencionar para nada Port-Arthur ni Dalny que serán objeto de otro artículo ó cláusula.

El artículo tercero, terminado ayer, acerca del restablecimiento de la administración china en la Manchuria es consecuencia inmediata de la condición segunda que estipula la evacuación recíproca y el mutuo reconocimiento de la integridad territorial de China y la aplicación del principio comercial de «puerta abierta.»

Informes rusos y japoneses de autorizada procedencia dicen que los doce artículos que se discuten en Portsmouth constituyen la base del tratado de Washington aunque su reducción pueda sufrir algunas modificaciones.

El «condominium» propuesto por Austria acerca de la isla de Sakaline resulta inaceptable por creerse que conduciría infaliblemente al choque de intereses contrarios.

En Tartaria y Sakaline

Telegramas de Tokio refieren que una sección de la escuadra del almirante Kataska ha atacado las posiciones rusas que defienden Lazareba en territorio tártaro.

Los japoneses desembarcaron tuerzas y después de salvar una emboscada de los rusos obligáronles a dispersarse destruyendo sus líneas de comunicación.

Los japoneses hicieron diez y ocho prisioneros y se apoderaron de mucho material telegráfico y de guerra.

Telegramas de origen ruso, dan cuenta del antecedente hecho en los siguientes términos que, como se verá, difieren bastante de la versión japonesa.

«Dos torpederos japoneses atacaron al puerto de Sasebo y empozaron a desembarcar tropas, más el fuego de los rusos les obligó a retirarse.»

MENCHETA.

De madrugada

Dos desgracias

Madrid 17 (1,15 madrugada.)

De Palma de Mallorca telegrafían que en el huerto de un pueblo próximo ha aparecido ahorcado el cuerpo de un niño que ejercía de monaguillo en una de las iglesias del pueblo.

En Sollor una chispa eléctrica mató a una mujer que se hallaba trabajando en el campo.

MENCHETA.

Robo sacrilego

Madrid 17 (3 madrugada.)

Valencia.—En la iglesia donde se venera la Virgen de la Silla se ha verificado un importante robo. Los ladrones llevaron multitud de vasos sagrados, candelabros y otros objetos de valor.

Hasta ahora desconócense a los autores.

**

En Játiva han empezado a celebrarse las ferias con extraordinaria animación y concurrencia de forasteros.

MENCHETA

Colegio de señoritas

dirigido por las Religiosas, hijas de Nuestra Señora, ó de la Enseñanza, en Estella (Navarra)

Instrucción vastísima, universal en todos los ramos del saber humano. Lengua francesa e italiana. Pintura y labores.

Preparación, con sujeción a los textos y programas de la Normal de Pamplona, para obtener los títulos de Elemental y Superior de maestra.

Internado, pensionado y clase externa.

x 15-1

Venta de ovejas Quien desee comprar cien ovejas viejas y gordas puede dirigirse a don Juan Manuel Yangias en Caparrosa.

Una viuda de 40 años, desea colocarse como ama seca ó para servir a familia poco numerosa. Informarán Tejería 21, tercero.

El conocido camarero Lorenzo Gomez ofrece su casa a todos sus paisanos en San Sebastian, Peñaflores 3, piso tercero.

Venta de finca Se vende una finca cercada de tapia a cuatro kilómetros de Pamplona, constituyéndola un chalet, cochera, una casa vivienda, bodega, depósito de aguas, lavadero y 35 robadas de tierra con plantío de viñedo al estilo francés.

Para informes a don J. Sanchez, San Nicolás 35 y 37 piso cuarto.

Maquina de coser Se vende una Singer en buenas condiciones; se dará barata. En la misma casa se enseña a bordar con máquinas de todas clases; San Agustín número 7 piso segundo.

Se vende un violín con su método Javier 6 segundo piso.

Coche diario de Estella

A PAMPLONA

Desde el día 11 de este mes sale de casa de don Eugenio Ochoa, de Estella, coche a las seis de la mañana y de Pamplona de la administración de coches de Irún a las dos de la tarde.

Table with columns: Precios, De Pamplona a Astrain, Id. a Legarda, Id. a Puente, Id. a Mañeru, Id. a Estella, De Estella a Mañeru, Id. a Puente, Id. a Legarda, Id. a Astrain, Id. a Pamplona.

Ocasión Se venden mesas de comedor, un armario de luna y doce sillas; se dará barato; Estafeta, 4 primero.

Venta de vacas de leche Se venden en las siguientes calles y números de esta capital:

San Gregorio número 18 una vaca, Descalzos 68 tres idem, Santo Andía 5 cinco, Merced 6 cuatro, Carmen 37 cuatro, Tejería 29 seis, Nueva 37 siete, Santo Andía 37 quince, Santo Andía 37 nueve, Santo Andía 4 nueve, Merced 29 dos, Merced 55 tres, Carmen 45 cuatro, Carmen 40 tres, Dormitallería 22 dos, Curia 8 siete, Bedía 4 quince, Tejería 33 cuatro, Carmen 31 cuatro, Santo Andía 12 seis, Descalzos 76 seis, Descalzos 63 seis, Tejería 6 dieciséis, San Agustín 22 cuatro, Carmen 4 cuatro, Descalzos 65 tres, Tejería 31 tres, Tejería 2 cuatro, Descalzos 51 cinco; Descalzos 42 ocho vacas y tres terneras.

Academia preparatoria para el ingreso en las militares—Dirigida por los Capitanes de Infantería, Exprofesores de la de su arma, don Carmelo García Conde y don Justino Arceche y el primer teniente de Caballería don Fernando Ochoa Rodríguez, Profesor que ha sido de distintas Academias de preparación.

El curso dará principio el 1.º de Septiembre.

Se establecerán dos secciones diarias. Honorarios: 45 pesetas. Aprobados sin plaza 25 id. Huérfanos de militar ó marino muerto en campaña y clases e individuos de tropa, precios convencionales.

Pídanse detalles y reglamentos a la Dirección calle de Dormitallería 7 piso primero.

10-9 (a)

Anuncios recomendados

Venta A voluntad de su dueño se vende, al contado ó á plazos, la casa núm. 11 de la calle de la Mañeta, de esta capital.

Para el precio y condiciones dirigirse al Procurador de los Tribunales don Vicente Carvajal, Curia 4 piso tercero. 6-6

Vacas en venta Se venden 3 vacas lecheras, dos de Holanda y una de Burdeos, dos recién paridas.

Darán razón San Anton 49. -2

Bañeras y duchas Variado surtido en todas sus formas.

láMPARAS ELÉCTRICAS

De superior calidad marca Polarlamp de la fábrica Argui-Ona de Pamplona. Precios sin competencia: Para pedidos dirigirse á T. Garayoa, Calle Javier número 2, Pamplona. 30-12

Aprendiz de carpintero Se necesita uno en Sangüesa en el taller de don Nazario Trillo. 4-4

Aplicaciones útiles que se les puede dar á los SPARKLETS

Para hacer agua de Seltz. Bebidas gaseosas. Vinos espumosos. Vino estilo champagne. Limonada y aperitivos espumosos.

De venta calle de la Estafeta número 4 tienda. 6-6

Extravío de novillos El día 8 del corriente se extraviaron del Prado del pueblo de Arruiz dos novillos de tres años de edad, uno de ellos con cencerro y canabla y en la oreja una cortada. Se suplica á la persona que sepa su paradero se sirva dar aviso á don Manuel Elizondo, vecino de dicho pueblo de Arruiz, quien pagará los gastos. 4-3 p

Sustitutos navarros Se admiten en San Gregorio 34 segundo piso. Premio: 1000 pesetas. 4-7

Coches en venta Se venden semi-nuevos: un ómnibus con pescante bajo para 14 asientos interior: un familiar para seis: una berlina charens ligera para cuatro y un landaú; todos ellos en buenas condiciones y precio arreglado.

Para informes Félix Eguiluz, Constitución 7, Vitoria. 25-21

Agente marítimo Pasajes para todos los puertos conocidos; precios los más baratos que se conocen; no tratar sin antes consultar con esta casa.—Comisiones y giros para Montevideo y Buenos Aires.

Encargado en Sangüesa, José María Lopez. DOMINGO APESTEGUIA Calle Zapateria 36, y Mayor 106, Pamplona. 20-10

Cal hidráulica de M. Pedrés y C. de Irún.—Cementos rápidos, semilentos y lentos.—Resistencia sin competencia garantizada.—Representante en Navarra, Eusebio Cañas, Pamplona.—Escritorio: Mercaderes 21.—Depósito Eslava, 26. 10-8 (a)

Venta de malacate Se vende un malacate casi nuevo; informarán calle Nueva núm. 19 en Villava. 6-3 p

Yrazu y Compañía BANCA Calle Moreno, 967, Buenos Aires

Esta antigua casa, además de las operaciones coherentes al ramo, tiene una sección para el servicio de PASAJES para Europa y América, siendo su único representante en España y Francia, don Antonio Iriarte, de Tolosa (Guipúzcoa) á quien pueden dirigirse los interesados y hallarán ventajas. 134-68

Sustitutos Se admiten con buen premio. Mayor 2, 3.º, Tomás Harregui. 30-8

Aprendiz de cerero Hay un joven de 19 años de edad y cuatro años de práctica en el oficio que desea colocarse. Informará don Baldoiera Mendizabal, calle Mayor, 26 Puente la Reina. 5-4

Cachorros de caza Setter. Hay de ocho meses. Darán razón San Anton 33 principal. 3-3 p

SOCIEDAD GENERAL DE CUPONES MERCANTILES PROGRESO

Nuevo sistema de economía para todos

Léase con atención lo siguiente:

La Sociedad General de cupones mercantiles «PROGRESO» ha inaugurado una Sucursal en esta capital, exposición de regalos calle Mercaderes 5, con objeto de que el público en general participe de los grandes beneficios de la combinación. En virtud de un convenio establecido con escogidos comerciantes de esta localidad, cuyos nombres y direcciones figuran á continuación, podrá haciendo las compras en sus comercios obtener bonitos é importantes regalos, tanto de fantasía como de utilidad, sin costarle un solo céntimo.

Cuando efectúe alguna compra en dichos establecimientos, se le darán unos cupones según el importe de la misma. Ejemplo: Se compra por cincuenta céntimos de mercancía, tiene derecho á un cupón, á dos por una peseta, á diez por cinco pesetas, cuarenta por veinte pesetas, etc., etc.



Lista de los comerciantes que regalan los cupones "Progreso"

ALMACEN DE CALZADO Viuda de Peragorria.—Chapitelá, 21 Especialidad en las medidas.

BAZAR DE CALZADO Campo y Elorz.—Mayor 2 y 4 Las tres B. B. B.

TEJIDOS SANCINENA y LABIANO.—Mercaderes, 5 Tejidos al por mayor y menor. Altas novedades del País Se reciben en todas las temporadas grandes surtidos y precios baratísimos. Precio fijo.

ULTRAMARINOS Manuel Zabalza.—San Saturnino 16 Especialidad en legumbres y bacalao

Viuda de Ayerra, San Miguel 5 Especialidad en quesos y mantepullas.

CAMISERIA Y NOVEDADES M. Lamana.—General Moriones 19 Camisería «1900» Corbatería, paraguas, guantes, pañuelos y géneros de punto. j d. 25-2

CALLICIDA ESCRIVA

22 años de éxito creciente en curacion los CALLOS Y DUREZAS. Es incoloro, no mancha. De aplicación sencillísima. Calma el dolor. Siguiendo las instrucciones se obtiene una curación radical

6 REALES FRASCO

Depósito general: Vda. de J. Escrivá, farmacia de la Estrella, Fernando VI

LA CATALANA

Sociedad de seguros contra incendios á prima fija

27 AÑOS DE EXISTENCIA

GARANTIAS

Capital social: Ptas. 5.000.000

Reservas y primas 13.294.501,73 18.294.501,73

Capitales asegurados en 31 de diciembre de 1901: Pesetas 1.353.123.423'53

Fondos colocados en inmuebles situados en Barcelona y en valores de mayor garantía

3 meses satisfechos 6.233 que importan pesetas 7.632.260'4

¿Guarda hacer un seguro bien garantido?

Aseguros de la Compañía genuinamente española, y cuyos antecedentes conozcáis personalmente LA CATALANA que asegura á primas más económicas que ninguna otra Compañía.

El comisionado principal, SEBASTIÁN GASTEAREN.—Oficinas: Plaza del Castillo 36, PAMPLONA.

«La Navarra Agrícola»

—ESTAFETA, 71, Pamplona—

Abonos para todas cosechas y cultivos con análisis garantizados.—Superfosfatos.—Sulfato de potasa.—Sulfato de hierro.—Sulfato de cobre.—Nitrato de sosa.—Cloruro de potasa.—Escorias Thomas.

Semillas de hortaliza, flores y forrajeras de absoluta confianza.

Arados de varias marcas Pulverizadores, Azufreadores.—Máquinas para ingerar.—Espinillo artificial, etc., etc.

Dirigirse á M. Erro y Compañía, Estafeta, 71, Pamplona.

Grandes talleres de construcción

DE MAQUINARIA ELECTRICA

de Javier Garcia—Zaragoza

En estos talleres y bajo la dirección de ingenieros especialistas, se ha creado una SECCION ESPECIAL dedicada exclusivamente á la más perfecta y rápida reparación de Dinamos, Motores, Alternadores y Transformadores.

Boletín Religioso

SANTORAL

Día 17 Miércoles.—San Pablo y treinta compañeros mártires.—Se reunieron en Egipto para propagar el Evangelio por aquellas regiones y trabajaron con el mayor celo, instruyendo á todos y purificando almas de los pecados que confesaban sus pecados. Alarmado el Gobernador por las muchas conversiones que se verificaban, les condenó á morir, siendo unos quemados y otros decapitados ó muertos en cruz, alcanzando la corona del mártirio el 18 de Enero no se sabe con certeza el año.

CULTOS

Oficio de San Pablo con rito doble y color blanco.

En la Catedral.—A las nueve horas menores y misa.

A las tres y media vísperas y completas; á las cinco y media matines y laudes; á las siete la salve.

El rosario de los esclavos á las ocho.

En San Saturnino.—Cuarenta Horas, de las seis á las ocho de la tarde.

En los Carmelitas.—Novenario á San Joaquín: A las cinco y media y á las nueve de la mañana, novena rezada; y á las ocho de la noche con expuesto y sermón.

SERVICIO PARROQUIAL DE ENFERMOS

San Saturnino.—Mayor 9-2.º.

San Lorenzo.—Casa Parroquial.

San Nicolás.—Lindachiquia 20-3.º.

Las acreditadas corseteras y modistas de sombreros Gonzalez Hermanas, establecidas en la calle de San Nicolás número 4 y Pozoblanco, 21, se han trasladado á esta última calle número 16 segundo piso. 15-3 (a)

Tornería Por no poderlo atender su dueño, se desea traspasar el único taller de tornería que hay en esta capital, movido por motor eléctrico y con buena clientela. Para condiciones dirigirse á Juan Usinri, Mayor 52. 4-3 (a)

ANEMIA

Hemoglobina Deschiens

DEBILIDAD NEURASTENIA CONSUMCION OLOROSIS ANEMIA

Principio fermentoso vital de la sangre. El más poderoso de los reconstituyentes. Prescrito por todos los acreditados médicos. Devuelve rápidamente fuerzas, apetito y color. Recompone la carne cruda no convenga los dietistas, no restirna, no causa el asonajo. Conviene á todos los debilitados, á las mujeres y á los niños. VINO, JARABE, EXTRACTO, DRAGEAS, GRANULADO. Desembolso de las indicaciones y dirigirse el nombre «PROGRESO» y la firma «ALFARO, PANAS»

Motor eléctrico

Hace falta un motor eléctrico de caballo y medio ó dos caballos.

Informarán en esta Administración.

MERCADO DE CEREALES

ROBO Doble decalitro

Trigofuero	Reales vellón	Pesetas
Avena	23,60	4,19
Cebada	18,00	1,84
Habas duras	14,50	2,57
Idem aneas	20,25	3,60
Beza	22,00	3,56
Maiz	20,00	3,37
Aiscol	00,00	0,00
Girón	17,00	3,03
Alholva	19,00	3,03
		3,56

CARCEL DE PAMPLONA

Existencia del día de ayer: De causa pendiente 26 Arresto mayor 7 En expectación de marcha 10 Total 43

REGISTRO CIVIL

En Juzgado municipal de esta ciudad se hicieron ayer las siguientes inscripciones: Nacimientos.—Varones 0, hembras 0. Defunciones.—Leandro Silva, de 5 meses, Inclusa; Demetria Vega, de 48 años, de Pamplona, San Agustín 7.

EL TIEMPO

Temperatura máxima de anteaer 31,5 Id. mínima de ayer 18,0 Altura barométrica á las 9 de ayer milímetros. 725,0 Espacio recorrido por el viento en dichas 24 horas en kilómetros 251

VIAJEROS

Ayer llegaron á las fondas y casas de huéspedes las personas siguientes: Don Adolfo Marin, don Juan Casanova y don Pedro Landet.

ABONOS QUIMICOS

Sociedad anónima CROS

PRINCESA, 21.—BARCELONA

Superfosfatos.—Nitrato de sosa.—Sulfato amónico.—Sales de potasa etc., etc.

Depósitos en los principales Centros Agrícolas de España.

En la provincia de NAVARRA pidanse precios y noticias mercantiles al Sr. Delegado de la Sociedad Anónima CROS.—Pamplona.

OFICINAS Y ALMACEN PAMPLONA, calle Nueva núm. 123. 90-15

SERVICIOS GRATUITOS

Análisis de tierras (1)—Consultas é instrucciones sobre el empleo de los abonos.—Suscripción á la revista «Los Abonos Químicos» y envío de varios folletos agrícolas.—Dirigirse al director de las Oficinas de Información Técnica-Agrícola don Juan Gavilán, Zorrilla, 4, principal, Madrid.

(1) Remítense por correo 200 gramos.

Chocolates y Cafés

—DE LA—

Compañía Colonial

TAPIOCAS Y THES

38 recompensas industriales

Depósito general, calle Mayor números 18 y 20, Madrid.

La Union y el Fenix Español

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

Agencia en todas las provincias de España, Francia y Portugal.

Cuarenta años de existencia.

Seguros sobre la vida. Seguros contra incendios.

Subdirector de la Compañía en Navarra, Vicente Santesteban, Constitución 49, Pamplona

Pasatiempos

Tarjeta anagrama

Remitida por «Dos que beben agua y bodegado en porrón»

S. Benito Salam

Cura

CHARADA

Remitida por «Dos amigos de Cizur»

Consonante has de decir para mi «primera» hablar «dos» con «tercia» del telar pasa la nave á servir. Mi «total» si das en ello es la mujer sin cabello.

BUZON.

«Dos pollos del día».—Esta es de la que se debe publicar aunque sea un fragmento, echan de sabios.

Atención.

«Yo tenía una 2 4.ª que se llamaba 3 4.ª» (Olelé)

Y como 1.ª 4.ª se llamaba la novia que yo tenía su amiga todo le dijo que conmigo no hablaría»

En cuanto sepan los lectores que la solución es Margarita, no tendrán más remedio que confesar que por ahí, y solamente por ahí se llega á la ansiada regeneración de que nos hablaron los políticos á raíz de aquellos desventurados días para la Patria.

Ah, y que se callen todos los que dicen que la forma poética está llamada á desaparecer.

«Kron-kran».—Compadre, dan ganas de decir: ¿Quién llama?—Y á continuación: ¡Perdone, hermanito, pero no nos sirve! «Auténtico Senén».—Eso no es charada ni cosa que se le parezca. ¿Que por qué? Pues porque no tiene ninguna clase de datos. Decir que segunda tercia es una palabra tan vulgar que se puede adivinar el todo fácilmente, no es decir nada. Hay tantas palabras vulgares... Ni siquiera decir usted que es, ó para qué sirve el todo. Lo dicho, eso no es charada.

Soluciones á las charadas publicadas el día 15.

Chaqueta. «A. B. C.» Carpeta Sacabala Han remitido soluciones exactas: A la segunda.—«El pájaro verde» A la primera y cuarta.—«Cabececa mixto» A la primera tercera y cuarta.—«El fogonero núm. 68.» A la primera segunda y tercera.—«Kómura» «Tartarin» «Senén».

DON CÁNDIDO.